



📷 @PROTESTTOOLKIT

راهنمای جمع‌آوری شواهد
شکنجه، تجهیزات استفاده
شده، و جراحات در زمان
اعتراض و بازداشت

— تهیه شده توسط متخصصین در —



irct

International Rehabilitation
Council for Torture Victims

Berkeley Public
Health

ifeg

independent
forensic
expert group



Omega Research Foundation



این راهنما در چهار بخش به شما خواهد گفت که چگونه این کارها را انجام دهید:

1.

استفاده از عکس و ویدئو برای ثبت اعمال خشونت آمیز پلیس

2.

ثبت و حفظ مدارک فیزیکی

3.

توصیف داستان و جراحات خود به طور دقیق

4.

گرفتن عکس هایی از جراحات خود که می تواند به عنوان مدرک پزشکی قانونی مورد استفاده قرار گیرند



1

چگونگی استفاده از عکس‌ها
و ویدئوها برای ثبت اعمال
خشونت‌آمیز پلیس

اگر به همراه یک گروه هستید،
پروتکل‌هایی را برای امنیت و
استفاده از رسانه‌ها تهیه کنید



از قبل برنامه‌ریزی کنید

- مکانی را برای ملاقات بعد از وقایع برنامه‌ریزی کنید
- به صورت گروه دونفره کار کنید
- وسایل همراه خود را بررسی کنید (مانند: کارت شناسایی، پول، دوربین)
- تماس‌های اضطراری



12:40
Tuesday, 1 Sept 2020

JOHN DOE
10666

چهره های افسران پلیس

شماره و نشان پلیس

JOHN DOE
10666

جزئیات مربوط به پلیس را
ثبت کنید

تجهیزات



دوربین های نصب شده
روی لباس پلیس



علائم روی
نارنجک

جزئیات تجهیزات استفاده
شده را مشخص کنید



باتومها

اطلاعات را مخدوش نکنید

از روایت کردن پرهیز کنید

از مشخص کردن هویت
معترضان اجتناب کنید

ویدئوهای طولانی‌تر
بهتر هستند



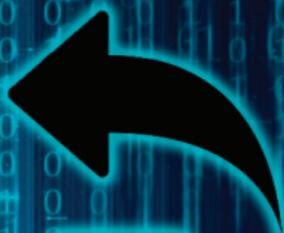


در وسط درگیری گرفتار نشوید



اول از همه از خودتان محافظت کنید

یک نسخه از کارت حافظه را
نزد یک دوست مورد اعتماد
به امانت گذارید



تصاویر را
ویرایش نکنید



امنیت گوشی خود را با رمز
عبور قوی فراهم کنید



از اطلاعات و دستگاه‌های
خود محافظت کنید



برنامه‌های مورد اعتماد را
شناسایی و استفاده کنید



فایل‌های اصلی را در مکانی امن، مثلاً در فضای ابری
همراه با رمزگذاری نگه‌داری کنید



2

چگونه مدارک فیزیکی
را ثبت و حفظ کنیم





هرگز کپسول ها
یا مواد منفجره را
برندارید - فقط از
آنها عکس بگیرید

نکات عکاسی



عکاسی با فلاش
و بدون فلاش را
امتحان کنید



از قابلیت زوم
دوربین استفاده
کنید



از سلاح در محلی که
آن را پیدا کرده‌اید
عکس بگیرید



در عکس محیط
اطراف را نیز
ثبت کنید



از هر سلاح
به صورت جداگانه
عکس بگیرید



تمام جزئیات را ثبت
کنید (به موارد زیر
مراجعه کنید)



لباس های خود را
نگه دارید و به محض
امکان لباس خود را
عوض کنید



اگر خیس است،
آن را در هوا خشک
کنید. از سشوار
استفاده نکنید!



آن را تمیز نکنید -
شواهد قابل ردیابی را نگه دارید

PROTEST 20/5/20

1. OBJECT #1
DATE TIME
PLACE

2. OBJECT #2
DATE TIME
PLACE

3. OBJECT #3
DATE TIME
PLACE

[Signature] 03/6/20

مدارک را در داخل روزنامه یا پاکت قرار دهید و برچسبی شامل مکان، تاریخ، زمان، توضیحات و وضعیت را روی آن درج کنید



3

چگونه داستان و جراحات خود را به طور
دقیق توصیف کنیم





داستان خود را بنویسید یا
آن را برای شخص دیگری
تعریف کنید

شرح دقیقی از آنچه برایتان
اتفاق افتاده است ارائه
دهید

آنچه برایتان اتفاق افتاده
است را ثبت کنید:
چه زمانی، کجا، چه چیزی،
چگونه و توسط چه کسی؟

11:30 AM



در چه وضعیتی بودید؟

کجا بودید؟

12:16 PM



سعی کنید داستان خود را به ترتیب زمانی، از ابتدا تا انتها تعریف کنید

دقیقاً چه اتفاقی افتاد؟

16:42 PM



یادآوری: هرچه جزئیات بیشتر باشد، بهتر است!

محیط اطراف شما چطور بود؟



ورم‌ها



بریدگی‌ها

جراحات خود را
توصیف کنید

چند تا، کجا و چه اندازه؟

تمام جراحات قابل
مشاهده خود را
توصیف کنید



کبودی‌ها



خراش‌ها



آیا به دلیل جراحت خود اکنون کاری وجود دارد که نمی‌توانید انجام دهید؟

آیا درد یا ناراحتی جسمی دارید؟

مانند نشستن، دراز کشیدن، یا ادرار کردن

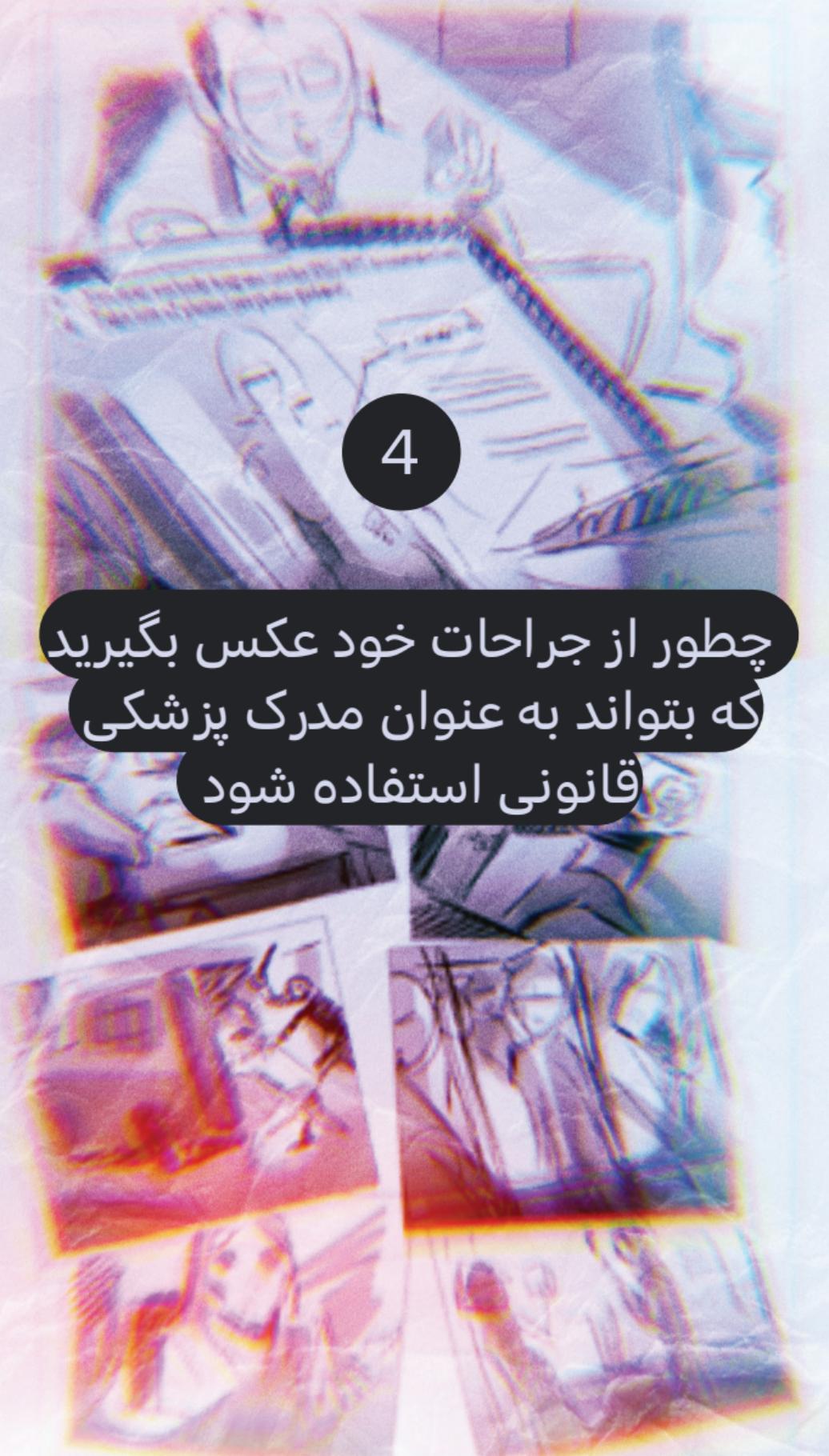
مانند پیچ‌خوردگی مچ پا

آیا پس از حادثه
برای جراحات
خود درمانی
دریافت کردید؟

چه درمانی و توسط چه کسی؟

چه زمانی؟





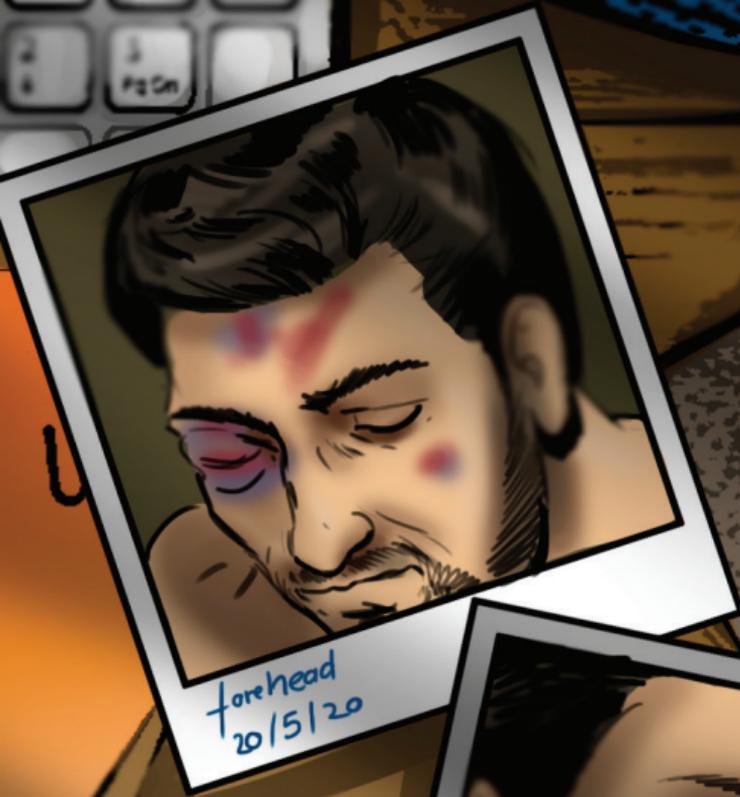
4

چطور از جراحات خود عکس بگیرید
که بتواند به عنوان مدرک پزشکی
قانونی استفاده شود

از نور طبیعی و روشن
استفاده کنید

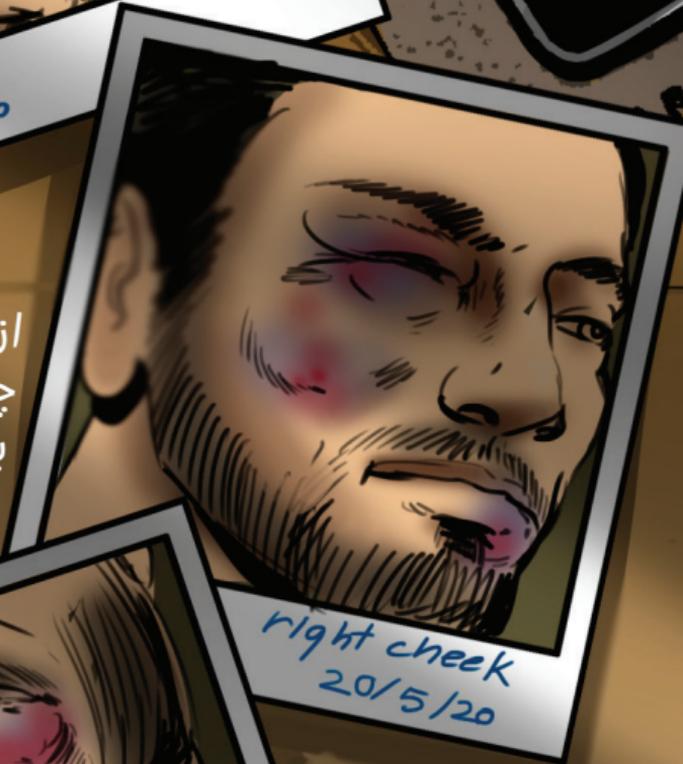
از هر جراحات چندین
عکس بگیرید





forehead
20/5/20

از هر جراحی
چندین عکس
بگیرید



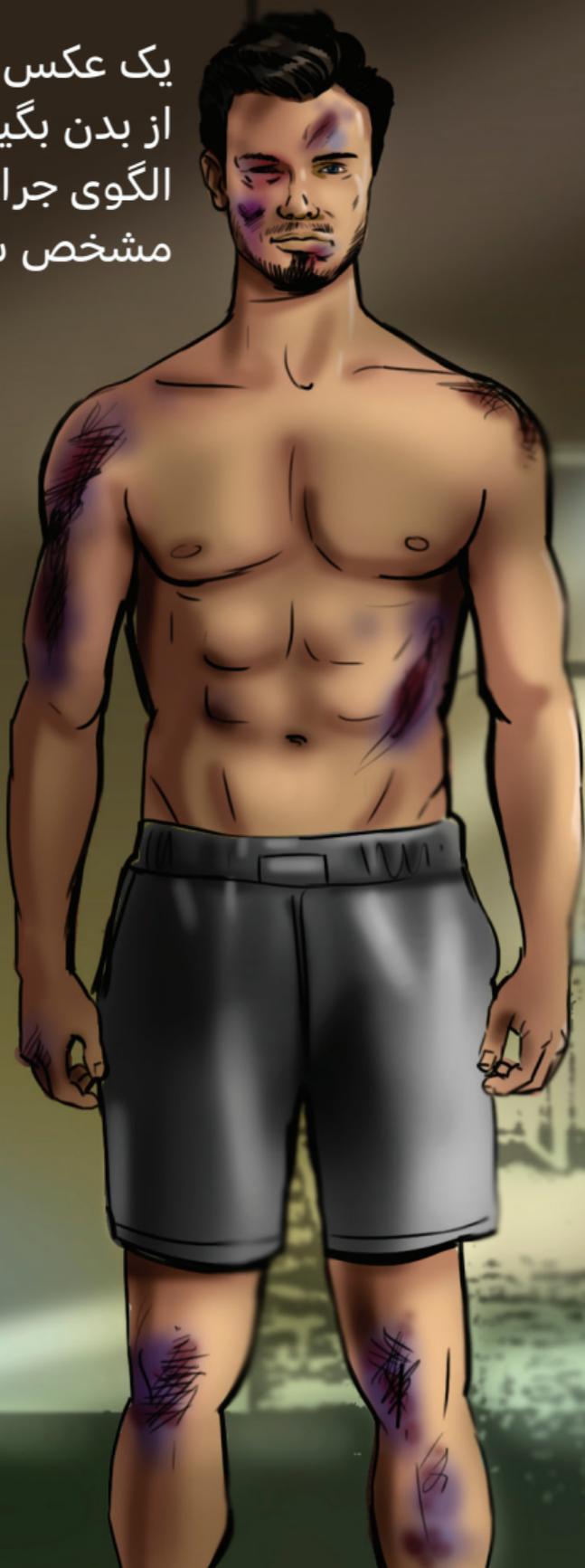
right cheek
20/5/20



neck
20/5/20

از زوایای
مختلف

یک عکس کامل
از بدن بگیرید تا
الگوی جراحات
مشخص شود



An illustration of a woman with dark hair and red eyes, wearing a dark green top and blue pants. She is shown from the waist down, sitting or lying on the ground. Her right arm is extended, and there is a prominent purple and red bruise on her forearm. Her left hand is resting on her right arm. The background is a soft, out-of-focus green and blue.

یک عکس از فاصله
متوسط بگیرید تا
ناحیه بدن که جراحت
در آن است نشان
داده شود

A close-up illustration of a man's face with several injuries: a bruise on his forehead, a swollen and bruised eye, and a cut on his lip. He is holding a gold coin with the number '1' and the Persian symbol 'ت' (T) on it. The background is a blurred crowd of people.

از هر جراحت
عکس های نزدیک
بگیرید

یک شیء معمولی (مثل سکه یا
خودکار) را کنار جراحت نگه دارید تا
اندازه آن مشخص شود



تاریخ، زمان و مکان
هر عکسی که
گرفتید را بنویسید

20/05/20

مشخص کنید که در
هر عکس چه چیزی
نشان داده شده است

John Smith
upper right arm
20/05/2020

ck



گزارشی دقیق از تجربه خود تهیه کنید، برای این کار از فرم‌های رایگان مستندسازی ما، در این آدرس استفاده کنید

<https://irct.org/protesttoolkit>

<https://omegaresearchfoundation.org/resources/identification-tools>